

Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

Începuturi de activitate politică.

O dată cu venirea toamnei, s'ar părea că un fior de energie, străbate organizațiunile politice comunicându-le dorinți de reorganizare și de luptă.

Aspirații de victorie politică nasc de o dată în sufletele liniștite în timpul vacanței, ale diferitelor partide. Rândurile se pun în mișcare și mai înainte chiar de a fi început să cadă frunzele copacilor, lagărele politice se transformă într-o adevărată officină de activitate, ale căreia prime manifestări sunt întrunirile, în stil mare, adică întrunirile cu lume multă, cu dări de seamă neterminabile și în cari șefii partidelor și conducătorii organizațiunilor politice, de-și ar dori poate să facă expoze largi cu privire la șederea lor în opoziție, nu reușesc în majoritatea cazurilor de cât să tăgăduiască opera și activitatea celorlalți.

Aceste începuturi de activitate politică, venite o dată cu primii fiori de răceală ai toamnei, se produc în mod mecanic, după o tradiție ce atuncea când are să înceteze cu desăvârșire, cine știe peste câtă vreme, va arunca doliul și jalea, în sufletele politicianilor.

Această tradiție constă din următoarele puncte: organizația politică ce și-a început activitatea, consideră ca o datorie față de șef, de țară și de partizani să precizeze prin viu grai, în întruniri, și în scris, prin presă, că numai organizația în chestiune procedează drept, înțelege just și exprimă, cu prisosință adevărul. Restul partidelor politice falsifică adevărul, dă drepturi minciunei și întronează dezordinea și anarhia.

Organizația politică în chestiune fabrică, naționalism și pricepere și răspândește judecată și entusiasm, în vreme ce partidele celelalte, fabrică ură de clasă, trădare de neam, rușine și nedemnitate.

Organizația în chestiune și care își începe activitatea e singura salvare a țării, iar celelalte partide politice sunt pierzarea și distrugerea acesteia din urmă. Una e drapelul și gloria țării, iar celelalte nenorocirea și dezastrul ei.

În afară însă de toate aceste rele și calamități, pentru organizația politică ce își începe activitatea, există o altă cala-

mitate și mai mare și anume: guvernul și reprezentanții lui.

Indiferent de culoare politică, sau de ori ce spirit de independență, organizația politică ce își începe activitatea, odată cu venirea toamnei, găsește, crede, e convinsă că guvernul e o nenorocire pentru țară și că el trebuie răsturnat.

Aceea ce a făcut un guvern, aceea ce face sau e pe drum să facă, sunt considerațiuni ce nu găsesc iertare în fața partidului ce își inaugurează activitatea.

Guvernul trebuie dat jos, pentru că e guvern; opera lui e criminală, pentru că est guvernamentală, miniștrii sunt nedemni și criminali pentru că fac parte din guvern și., și tocmai adevărurile acestea le vor spune pretutindeni, în toate întrunirile, în auzul țării întregi, puternice și răsunătoare ca o trâmbiță, reprezentanții organizațiilor politice ce se pregătesc de luptă în ajunul anotimpului ploios.

Glasuri se vor ridica de pretutindeni, urechi doar să fie să asculte atâtea adevăruri și atâtea sfaturi înțelepte.

Orașele și satele ascultă, de sigur, aceea ce li se spune, dar multe din ele, fără să vrea să offenseze pe cineva, își aduc câte odată aminte că li s'a mai spus aceleași lucruri și că li s'a mai ținut acel limbaj altă dată, de demult.

Începutul acesta de activitate toamnătică al partidelor, este precedat adesea de reviste și ziare ce apar, pentru scurtă vreme, flori fugitive și ușoare, din al cărora parfum poți să înțelegi atmosfera generală și să prevezi aceea ce are să se întâmple.

În acest moment, unele organizațiuni politice au și început să dea semnalele de luptă.

Spiritul omenesc însă veșnic optimist, găsește o plăcere în a se întreba: dar dacă activitatea politică ce se anunță, ar fi, cel puțin, de rândul acesta, altceva decât o diatribă și o critică a guvernului și a conducătorilor și altceva decât o simplă nesocotire, ca de obicei, a răbdării și sentimentului de dreptate al mulțimei? Dacă ar fi un început de muncă, de expunere imparțială și de luminare evidentă și desinteresată a poporului.

Și spiritul omenesc surăde, încântat, că în contra tuturilor posibilităților, ar putea să fie așa?

Asasinii lui Erzberger.

(Prin fir special.)

Berlin. Așa după cum s'a anunțat asasinii lui Erzberger au fost descoperiți de parchetul din Baden. Ei sunt comerciantul Schult și studentul Filleon. Aceia ce a contribuit ca cei doi asasini să fie prinși a fost faptul că Schult avea o ureche atrofiată, iar Filleon nasul deosebit de anormal. Asasinii au părăsit orașul München fără a anunța pe cineva lăsându-și bagajul acolo. La Perchiziția ce a fost făcută în bagajele lor s'au găsit scrisori suspecte.

Cercetările au mai dovedit că numiții erau în legătură cu mai mulți ofițeri de marină veniți de curând în München, dela Berlin pe motiv că fac studii. Au fost deasemenea descoperite fotografii și corespondențe compromițătoare. Unii dintre arestați, din prietenii celor doi asasini, din lipsă de probă au fost puși în libertate.

Berlin. Diverse asociațiuni împreună cu membri partidului central s'au constituit în grup sub numel „Uniunea Erzberger” pentru a organiza lupta în contra elementelor din dreapta, având la bază regimul democratic și principiile ersbergiene.

Inițiativă Cehoslovacă.

(Prin fir special)

Praga. — În cercurile economice cehoslovace se agită ideea creierii de legături economice strânse între statele miciei Antante. Cehoslovacia proiectează creierea de canale având ca scop boicotarea Germaniei industriale și creierea unui larg teren economic în orient pentru desfacerea mărfurilor Cehoslovace. În acest scop se proiectează înființarea mai multor canale, cari să facă posibile transportarea mărfurilor pe Dunăre, pe Vistula, Nistru, Tisa, Dunăre-Salonic Cernavodă. Ar fi direct interesate Cehoslovacia, România, Jugoslavia, Bulgaria, Grecia, Italia, Polonia, Rusia și Ungaria. În cazul când ar fi pus în aplicare proiectul acesta s'ar lovi serios în interesele Germaniei, căreia i-se atribuie intenția că ar voi să reînnoiască hegemonia economică a statelor din Europa centrală și orient.

Chestia pâinii în Italia.

Roma. — În Italia s'a stabilit prin lege, două feluri de pâine. Calitatea făinii e aceeași. Deosebierea constă în greutate și în preț deoarece pâinea mai mare făcută pentru populația săracă este proporțional mai etfină. Cartelele sunt obligatorii pentru persoanele cari nu plătesc anumite impozite.

Deschiderea bibliotecii și muzeului de belearte din Palatul Cultural.

Apelul Direcțiunii Palatului Cultural.

După o muncă neîntreruptă de mai multe luni, Direcțiunea Palatului Cultural a reușit să reorganizeze valoroasa bibliotecă și Muzeul de belearte pentru ca aceste să poată fi puse la dispoziția publicului doritor de cultură românească.

Cu ocazia deschiderii bibliotecii și a Muzeului Direcțiunea Palatului Cultural a lansat către publicul român din Arad și împrejurime următorul apel:

»Năzuința de a da o expresie națională mai pronunțată vieții noastre social-culturale din acest oraș, s'a avântat mult prin faptul marinos de donație a d-nei Riria A. Xenopol, care ne-a pus în proprietatea prețioasei biblioteci a marelui bărbat de știință și a iubitului ei soț. Intervenția decizivă a d-lui Ministru Trancu-Iași la această hotărâre precum și întregirea bibliotecii Xenopol de către Ministerul Muncii, cu numeroase volume din domeniul literaturii beletristice moderne, a dat ca rezultat că pe altarul templului de artă și știință din pomposul nostru Palat Cultural să s-aprindă o lumină puternică, a cărei raze strălucitoare vor trebui să pătrundă în sufletul fiecărui român dornic a cunoaște limba micii sale și a se împărtăși de frumusețile înălțătoare a literaturii române.

Comisiunea de supraveghere a Palatului Cultural apreciind după merit însemnătatea unei biblioteci cu chemarea de a servi nevoile culturale a publicului din orașul acesta, a luat măsurile necesare pentru a putea face accesibilă bibliotecă tuturor cari o doresc a o vizita și a o folosi.

În scopul acesta se aduce la cunoștință generală, că o întreagă bibliotecă a Palatului Cultural — cea veche reprezentând aproape toate limbile europene, iar cea nouă în cea mai mare parte scrisă românește — cu un conținut de peste 55,000 volume, stă la dispoziția tututor acelor cari se înscriu ca membri ai acestei biblioteci.

Ca membru se pot înscrie toți aceia cari au trecut de 15 ani fără deosebire de gen. Taxa de membru este 24 Lei anual, ce se va plăti în 2 rate egale. Înscrierea se poate face zilnic în biroul bibliotecii în orele oficiale (dela 8—2). Membrii pe lângă dreptul de a împrumuta cărți, mai pot vizita și folosi și sala de lectură instalată în localurile bibliotecii, unde se află toate revistele și gazetele mai de seamă din întreagă țară.

Sala de lectură este deschisă afară de Dumineci și zilele de sărbători, în fiecare zi dimineața dela 9—1, și 5—8 d. a.

Direcțiunea Palatului Cultural condusă de cel mai ferbinte dor de a vedea de-acum înainte între numeroși vizitatori de pân'aci ai vechii biblioteci, pe toți românii dornici a cunoaște și a gusta frumusețile literaturii naționale românești, face un călduros apel către întreg publicul român din Arad și împrejurime a se înscrie ca membru al bibliotecii Palatului Cultural, al cărei porți s'au deschis larg pentru a răspândi lumina culturii românești.

Totodată se aduce la cunoștință publicului că Muzeul de belearte al Palatului Cultural este deschis zilnic dimineața orele 10—1. Taxa de intrare în Muzeu este 2 lei de persoană. Bilete de intrare se pot lua în biroul Bibliotecii.

Pentru ajutorarea Rusiei.

Berlin. — O divizie sanitară din Crucea Roșie germană a plecat la Petrograd.

Odesa. — Sovietele au trimis tututor agenților lor diplomatice din streinătate o circulară în care se arată că un comisar al muntelui de pietate din Petrograd, a fugit din Rusia, în Germania, ducând cu el diadema contelui Seremetief, care avea diamante de 40 de carate și 16 perle.

Activitatea Lordului Curzon.

(Prin fir special.)

— *Londra.* — Ziarul Observer critică activitatea lordului Curzon despre care spune că dirijează de fapt politica externă a marelui Britanii. Ziarul impută lordului Curzon că a sacrificat legăturile Angliei cu lumea musulmană unor măsuri premature pentru menținerea supremației engleze pe mare.

Curzon a evaluat greșit forța sovietelor și a vrut să-și sigure Constantinopolul ce se părea că e amenințat de bolșevici. Fără să ție seamă că geografia nu se schimbă cu guvernele, Curzon a precepitat evenimentele cu Grecia uitând că Turcia atinge Europa de o parte și comandă lumii asiatice de cealaltă parte. Ziarul adaugă că se găsesc mulți oameni capabili să conducă acum destinele Angliei, dar aceștia știu că Anglia nu se poate manifesta ca cea din întâi putere din lume de cât în cazul când ea ar uita greșeala lordului Curzon.

Dela societatea „Ocrotirea orfanilor din războiu“.

Serbarea organizată în 11 Septembrie de societatea „Ocrotirea Orfanilor din războiu“ a avut o reușită morală și materială desăvârșită încasându-se în total lei 25417, din care scăzându-se cheltuielile de organizare lei 3034 rezultă pentru societate un beneficiu net de lei 22383.

Cu această ocaziune au dăruit pentru orfanii de război frații br. Neuman: 2 saci lână albă, dna Văsarhelyi Janka 50 lei, dna Helena Goldiş președinta societății a colectat la băile Moneasa 580 lei, pentru ce se aduc mulțumiri sincere donatorilor.

În timpul din urmă a intrat la casa societății dela comitetul comunal din Ghioroc ca taxe de membri și donațiuni lei 2102, prin ce conducătorii organizației locale din Ghioroc au dovedit, că sunt conștii de datorințele lor față de orfanii din război.

Ca publicul mare să cunoască activitatea acestei societăți amintim aci, că această societate susține în Arad un orfelinat în care întreține 100 orfani de război, cari urmează diferite școli și meserii în Arad. Afară de aceasta în cursul lunii corente societatea a plasat la școala normală de băieți din Timișoara 22 orfani, la cea din Arad 3, la școala normală de fete din Arad 1 orfană, la liceul militar din Craiova 1, la școala de arte și meserii din Arad 3 orfani, la atelierul C. F. R. din Timișoara 5 orfani, la căminul ucenicilor din Timișoara 7 orfani. Toți acești orfani sau sunt întreținuți în întregime sau numai ajutați cu cărți și îmbrăcăminte de societate.

Ca societatea „Ocrotirea orfanilor din Războiu“ Arad să poată răspunde și în viitor chemării sale, are nevoie de cel mai larg sprijin al publicului din acest oraș și județ, facem deci un apel călduros către toți oamenii de bine, pentru a se înscrie ca membri în societate achitând taxa minimală de lei 24 anual.

Un dar al Romei.

Datorită amabilității cav. Valentino Cacchi, ni se comunică dela București prețioase relații la vizita italienilor în România, care va avea loc dela 19 Septembrie până la 10 Octombrie.

Întreagă presa italiană se ocupă de aproape de aceasta inițiativă în folosul ambelor țări.

Inginerul român, d. Emil Buia a plecat în țară din Roma, a fost însărcinat cu supravegherea construirii la Cluj după desennul dnei sale a portementului pe care se va așeza lupoanca de bronz ce orașul Roma ne oferă ca dar.

Acest simbol clasic român se va inaugura în marele nostru centru cultural ardelenesc în prezența excursioniștilor italieni. Din comitetul de onoare al vizitatorilor italieni fac parte între alții V. E. Orlando, Salvator Barzilai, Ettore Ferrari, Alfredo Baccelli și Ernesto Artom.

Știri diverse din județ.

— În ziua de 9 Septembrie jandarmul caporal Hans Adam, însărcinat cu transportarea unui indid vid dela postul Ineu la postul Cermei, în drum spre Cermei a întâlnit 3 țigani și 2 țigance, pe cari i-a recunoscut că au evadat din arestul tribunului din Arad. Jandarmul încercând să-i aresteze pe țigani, aceștia repezindu-se la el l-au desarmat și l-au rănit cu un cuțit în spate. Jandarmului i s-a dat primul ajutor de medicul Cermei. Țiganii sunt urmăriți.

— În ziua de 13 Septembrie i-s'au furat țigărilor Irimie Bota din Săvârșin o sumă 34 mii lei ce o avea la domiciliu.

În urma cercetărilor făcute s'a aflat că furtul a fost comis de soția lui Bota. Soția legată a fost înaintată parchetului din Arad.

— Maria Vértess, locuitoare în Pecica s'a sinucis în ziua de 13 Septembrie, bând un lichid otrăvitor.

— În ziua de 13 Septembrie s'a aprins casa locuitorului Carol Antoniu din Petriș. A ars întreg edificiul. Incendiul s'a produs din neglijența proprietarului.

— În noaptea de 10 spre 11 Septembrie indivizi necunoscuți au furat dela Ioan Vida, locuitor în Sinteia, 3 perechi hamuri și haine bărbătești la valoare de 2350 lei.

Numiri de învățători la școlile de stat din județul Arad.

La școlile primare de stat din județul Arad sau făcut următoarele numiri și mutări de învățători:

Arad: Traian Givulescu din Radna, Traian Tabic din Micălaça, Cornel Albu din Murășel, George Putici, Silvia Șerbanescu din Băcurești, Ianka Fădi din Semlac. Bărzava: Cornel Sirca din Băcmezeu. Bocsig: Constantin Codrean din Bicăria. Maria Gomboș din Buteni. Buteni: Georgiu Dronă din Chiriluş. Cermei: Florica Feier din Ineu. Cheriluş: Isaia Popet din Conop. Chișineu: Rom Tăncean din Nădlac. Conop: Grigorie Caboș din Conop. Galșa: Cornelia Crișan din Șiria. Giuliș: Mărioara Savu din Păuliș. Gurba: Liviu Buzila din Odvoș. Ineu: Petru Roșu director din Chișineu. Constantin Lucaciu din Cermei. Etelca Turea din Ineu. Macea: Toma Sirca din Bocsig. Aurelia Jorj din Săcusăgiu. Micălaça: Dimitrie Ciobota din Simand. Georgina Roșca din Ineu. Margareta Predan din Baia-mare. Mișca: Mărioara Marcovici din Lipova. Murășel: Lazar Stoiciu din Giulașand. Odvoș: Ivan Mudura din Sederhat. Pecica: Dimitrie Țigu din Bazoș. George Imbroane din Ineu. Rostociu: Ioan Bota din Voivodeni. Soborșin: Protasiu Givulescu din Soborșin. Socodor: Dimitrie Codrean din Siclău. Șepreuș: Ersilia Ardelean din Soborșin. Siclău: Petru Brad din Socodor. Șicula: Ioan Vesa din Macea. Zărand: Iuliana Ardelean din Zărand. Zimanducz: Bela Kemény din Miniș.

Directoratul general al instrucțiunii din Cluj la propunerea revizoratului școlar din Arad a numit în calitate de vizitatori de școli pe lângă revizorat pe învățătorii directori Ioan Crișan din Păncota, Ioan Boar din Chișineu, Nicolau Criste din Măndruloc și Iulian Lucuța din Păuliș. Acești numiri s'au făcut ca o recunoaștere a activității laborioase ce au desfășurat numiții învățători pe terenul învățământului primar din județul Arad.

Dela Societatea Națiunilor.

Paris. — Presa franceză subliniază impresia favorabilă produsă la societatea națiunilor de o vânterea de mulțumire a episcopului albanez.

CAFENEAUA „CORNUL VÂNĂTORULUI“ După teatru mâncări calde și reci. Orchestră de țigani. Jumătate litru de vin bun lei 9 în sticle.

Italia și chestiunea Ungariei de vest.

Declarațiile ministrului Italiei la Budapesta.

(Prin fir special.)

Budapesta. — D. Gaetano Caracillo Principe de Castagneto, ministru plenipotențiar al Italiei la Budapesta, intervievat asupra chestiunii Ungariei de Vest de către un redactor al ziarului „Pesti Napló” a declarat următoarele:

Dela început interesul Italiei era înțelegerea completă între Austria și Ungaria în chestiunea Ungariei de vest și aceasta fiindcă totdeauna am fost convinși că între aceste două state trebuie să domine cele mai bune raporturi.

Dar aceasta nereușind și fiindcă tratatul de pace dela Trianon trebuie neapărat respectat Italia împreună cu celelalte state este nevoită să ceară executarea acestui tratat.

Italia de câte ori a putut să facă ceva pentru Ungaria nu a scăpat nici o ocazie, însă acum situația e foarte grea.

Jugoslavia conform aceluiaș tratat a evacuat teritoriul Baraniei și acum e rândul Ungariei să predea Ungaria de Vest Austriei.

În Italia, Ungaria se bucură de multe simpatii. Cetiți numai ziarele noastre, cari chiar și în momentul de față, când presa ungară atacă Italia, scriu despre Ungaria pe un ton amical.

Dealtcum în chestiunea Ungariei de Vest, singur Consiliul Ambasadorilor e competent. Noi ne conformăm dispozițiilor acestui Consiliu. Avem însă toată speranța că tratativele vor fi re-luate între Ungaria și Austria și se va ajunge de sigur la o înțelegere deplină, care dealtcum nu e numai în interesul Italiei dar a întregii Europe centrale. Italia ar fi dispusă să facă tot ce e cu putință pentru ca aceste tratative să ducă la bun sfârșit, ea nevrând altceva decât înlăturarea unor pericole, cari amenință grav Ungaria în cazul când aceasta nu ar respecta tratatul de pace.

Ungaria va putea înțelege mai bine, când spiritele nu vor fi așa pe agitate, că acum când Italia prin procedeul acesta a urmărit numai binele Ungariei.

Deschiderea târgului de mostre în Parcul Carol.

(Prin fir special.)

București. — Ieri s'a deschis cu mare solemnitate în Parcul Carol târgul de mostre, unde sunt expuse produsele românești reprezentând toate domeniile industriei. Deși nu sunt toate paviloanele gata, Parcul are aspect interesant pentru vizitatori, cari văd resursele bogățiilor naționale.

Deschiderea Târgului a avut loc fiind de față Principele Carol, corpul diplomatic, membri guvernului, reprezentanții autorităților civile și militare etc.

Dimineața la orele 10 mitropolitul primat Mitron Cristea a oficiat un serviciu divin.

A urmat apoi cuvântul de deschidere al primului ministru, d. general Averescu, făcând apologia muncii. După primul ministru au vorbit d. Manoiilescu, comisarul general al expoziției și d. Zane președintele comitetului central.

Principele Carol exprimând bucuria ce simte, că poate fi de față la aceasta solemnitate spune că fericită poate fi România, care a fost capabilă să organizeze o astfel de expoziție.

După citirea actului comemorativ semnat de reprezentanții oficiali.

INFORMAȚIUNI.

— Sosirea M. S. Regelui în țară a fost amânată. Suveranul nu va intra în țară de cât după 23 c.

— Revizoratul școlar aduce la cunoștință că din motiv de ordin sanitar deschiderea cursurilor la toate școlile primare din Arad a fost amânată până la 1 Octombrie.

Până la aceasta dată gruparea elevilor în școli este interzisă.

— Măine, Luni urmează a se presenta la biroul populației locuitorii din:

Circumscripția I: Str. D. Greceanu, strada Coșbuc.

Circumscripția II: Piața Bocskay-tér.

Circumscripția III: Calea Șaguna (partea dreaptă.)

Circumscripția IV: Calea Aurel Vlaicu (Hindenburg-ut.)

— F. L. Popper, fabrică de ghetă aduce la cunoștință, că unicul depozit unde se află și unde se pun în vânzare fabricatele sale speciale este în Arad, magazinul Lévai și Szigeti, fost Buchsbaum și Comp. Ghetele ce se pun în alt loc de vânzare cu aceiaș mască nu sunt fabricatele fabricii. 321

— În primele zile ale luni Octombrie vor începe lucrările comisiunilor de recensământ pentru evaluarea proprietății funciare clădite și neclădite și stabilirea valorilor locative. Această lucrare trebuie terminată aproximativ în două luni, după care termen va începe stabilirea tuturor impunerilor de către delegații fiscalului, cari se vor face pe baza declarațiilor ce vor fi verificate în tot timpul lucrărilor comisiunilor și pe baza constatărilor din oficiu înscrise în registrele special întocmite.

Stabilirea impunerilor în general va începe din Decembrie în zilele ce se vor fixa ulterior și care se vor atîșa la percepții, iar după 15 zile, treptat cu efectuarea impunerilor va avea loc și judecarea contestațiilor contra acestor impuneri.

Pentru formarea comisiunilor de impuneri și fixarea termenului de contestațiune și apel se vor da instrucțiuni mai târziu.

— De la comunicație se anunță că d. general Văleanu speră să adauge un plus de 10 la sută material rulant până la 15 Octombrie și are asigurări că 50 la sută din terasamentul compromis va putea fi înlocuit în mai puțin de 6 luni de zile.

Prin organizarea temeinică a atelierelor din Ardeal și din vechiul regat, după asigurările ce ni s'au dat la ministerul comunicațiilor vor putea fi puse în funcțiune în mai puțin de șase luni 20 la sută din vagoanele astăzi neutilizabile.

— „Monitorul Oficial” publică următoarea deciziune a consiliului de miniștri:

D. ministru al comunicațiilor a fost autorizat ca prin cât mai întinse publicațiuni să aducă la cunoștința tuturor existența comisiunilor ce s'au instituit în puterea tratatului de pace, pentru a căuta materialul rulant ridicat de fostele puteri centrale identificându-l pe teritoriul ei.

Pentru materialul rulant aparținând societăților particulare române și în general oricărui supus român și care va fi identificat de comisiunile instituite, statul va percepe zece la sută din valoarea actuală a materialelor găsite, valoare care se va determina de o comisiune compusă din 2 ingineri, unul din direcția atelierelor altul din direcția tracțiunii C. F. R.

Societățile și persoanele arătate mai sus vor fi delegate ca o dată cu cererea prin care vor arăta datele necesare pentru căutarea și identificarea materialului rulant să arate că consimt la plata contribuțiunii așa cum s'a arătat mai sus și că vor plăti această contribuțiune în momentul când vor dobândi materialele găsite.

— D. Hanes, secretar general la instrucție plecând în concediu, locul lui îl va ține d. Nanu, directorul învățământului secundar.

— În ultimul consiliu de miniștri s'a hotărât a se înființa pe lângă Direcțiunea Asistenței Sociale din ministerul Muncii o direcțiune pentru încurajarea construcțiilor.

Această direcțiune va avea menirea de a se ocupa de chestia construcției locuințelor efine și de procurarea de materiale.

— Teatrul orășenesc anunță pentru săptămâna viitoare următorul repertoriu: Duminecă în matineu: *Desonoratii*, seara: *Offenbach* (abonament C). Luni: *Offenbach* (abonament A). Marți: *Bohemii* (abonament B), în roluri cu Vilhelm Kertész și Silvia Tiron. Miercuri: *Lebeda* (abonament C). Joi: *Carmen* (abonament A) în rol cu Vilhelm Kertész. Vineri: *Cinstea țaranului* și *Paggliaici* (abonament B), în roluri cu Silvia Tiron și Vilhelm Kertész. Sâmbătă: *Soaricele* (abonament C), în rol cu Andrei Kardos. Duminecă: Matineu: *Violinistul* și *Bursa roșie* (abonament A). Seria reprezentanților de operă în noul stagiul al Teatrului orășenesc se va deschide Marți cu *Bohemii*. Valoarea reprezentației de Marți crește prin faptul că în aceasta seară vor apare pe scenă cântăreala de operă Silvia Tiron și oaspetele teatrului Vilhelm Kertész. Pentru săptămâna viitoare sunt anunțate alte două seri de operă. Joi: *Carmen*, iar Vineri: *Cinstea Țaranului* și *Paggliaici*. În *Carmen* vor avea roluri Vilhelm Kertész, M. Horváth, Desideriu Róna, iar în rolurile principale a operelor ce se vor reprezenta Vineri: Vilhelm Kertész și Silvia Tiron. Taxa de intrare la reprezentațiile de operă sunt aceleași ca la celelalte reprezentații.

— D. Sever Petrilă, șef de birou principal la Cassa cercuală în Arad și Marieta Băneș din Tornea vor serba cununia azi, Duminecă, în biserica din Tornea.

x Cărucior pentru copii și scaune, de sport și dormitoare, mare asortiment la magazinul Iuliu Hegedus în Arad.

x Vizitați magazinul V. Missir fii & Co S. A. asortat complet pentru sezonul de toamnă, articole solide și efine.

x „România” Societate de asigurare din Sibiu (fosta Bancă Generală de asigurări) contvertește în cele mai avantajoase condițiuni, asigurările dela societățile străine. A se adresa: Direcțiunii Sibiu strada Baier sau Agenției principale Arad, lângă Victoria.

Concert în Șiria.

Reuniunea română de cântări și muzică „Principesa Elisabeta” din Timișoara-Elisabetin (Maieri) organizează pentru Mercuri 8—21 Septembrie c. — serbătorea Nașterii sf. Marii — un concert împreună cu teatru, recitări în Casa Națională din comuna Șiria, județul Arad, cu următorul program: Luna surăde, serenadă de I. Zamfirescu; Invierea noastră, poem declamat de dl. O. David; Luminița, Badea meu cor mixt de A. Bena; Recitări hazlii, dnii P. Stroes u și Al. Balas; Brumărelul, cor mixt de I. Mureșian, cu solo de sopran și bariton; Se întorc vitejii, marș eroic de: Castaldi.

Se va reprezenta ca al șaptelea punct din program „Prbiegii” comedie în 2 acte de: A. Nestroy.

După concert dans, concurență de frumusețe, postă mondială etc.

Inceputul concertului la orele 8 și jumătate seara.

Prețul de intrare loc I: 15 lei, loc II: 10 lei, loc de stat 5 lei.

Venitul curat al concertului este destinat fondului școlarilor desculți dela școala primară din Șiria și fondului Reuniunii „Principesa Elisabeta.” Cu ocazia concertului din Șiria se vor atașa Mercuri la trenurile societății Arad—Canădane și ale Calei Ferate Electrice dela Podgorii, ce pleacă din Arad spre Șiria vagoane speciale.

Situația din Irlanda.

(Prin fir special.)

Londra. — Ziarele din Londra anunță că delegații sinfeiniști cari au predat răspunsul lui De Valera, primului ministru englez, au avut cu acesta o lungă convorbire noaptea, după care s'au întors la Dublin. Până acum nu s'au comunicat amănunte. Opiniunea publică din Dublin este optimistă așa după cum se poate vedea din ziarele locale. Ziarele din Dublin spun că delegații sinfeiniști reprezintă curagiu, încrederea și speranțele poporului irlandez. Poporul este cu delegații săi. Lupta ce se dă este pe sfârșit și va da un rezultat onorabil deoarece și dorința de înțelegere este mare. Oamenii irlandezi cari conduc desbaterile sunt oameni capabili și doritori de restabilirea păcii. «Ziarul irlandez independent» spune că delegația sinfeinistă reprezintă toate interesele Irlandei: Mihael, Colins, și Dugan reprezintă dezideratele militare, Barton și Gayan Duffy reprezintă interesele conservatoare iar Arthur Griffith reprezintă totalitatea intereselor sinfeiniste. Acesta este ministru de externe al sinfeinistilor și este prin urmare în curent cu toate chestiunile istorice și politice. Duffy, tatăl, plecat în Australia, a ajuns acolo primministru, ajutând la marea problemă a punerii bazelor statelor federative australiene.

Londra. — Hotărârea lui De Valera de a publica sub forma de început scrisoarea declarată inacceptabilă de guvernul englez, constituie un simptom grav pentru situație. În acea scrisoare se amintește, că Domnia sa poate angaja tratative numai în calitate de reprezentat al Irlandei, ca stat suveran. Față de această situație d. Lloyd George a telegrafiat că dispune anularea angajamentelor luate la conferința din Inverness, cerând totdeodată să se anunțe colegilor săi noua situație.

Nota Ungariei.

Legatiunea Ungară trimite următorul rezumat al răspunsului Ungariei către Nota aliaților:

«În răspunsul său la nota conferinței reprezentanților diplomați ai puterilor aliate, guvernul ungar constată că conferințele ambasadurilor pare că-și sprijină judecata mai ales pe informațiuni ostile, furnizate de către dușmanii Ungariei.

Evenimentele regretabile al căror teatru a fost în ultimele zile zona a teritoriului cedat, sunt consecința firească a exasperării locuitorilor patrioți, în clipa în care solul lor natal este separat, în plină pace, de patria mamă, după o existență comună neîntreruptă în timp de zece secole.

Guvernul ungar nu vrea să nege că un anumit număr de persoane originare din teritoriile ce trebuiesc cedate, s'au introdus clandestin în Ungaria de vest pentru a participa la răsvrătirea populației. Dar trebuie luat în considerare că guvernul ungar n'a șovăit nici un moment să ia toate măsurile pentru a împiedica afluența elementelor streine în teritoriul în chestiune. În afară de aceasta n'ar fi fost de loc compatibil cu principiile democratice și parlamentare de a împiedica cu forță oamenii cari vor să se ducă într'un teritoriu și într'o epocă în care acestase găsea încă sub suveranitatea ungară.

O altă observație care se impune este aceea că guvernul ungar, care își îndeplinise dispozițiile militare ale tratatului dela Trianon, nu avea mijloacele necesare pentru a închide hermetic, printr'un cordon frontiera Ungariei de vest, pe o lungime de 200 km. Pe acest teritoriu nu sunt de cât 900 de jandarmi și această forță abia este suficientă pentru a menține ordinea între cele două linii.

Pe dată ce buna sa voință nu poate fi pusă la îndoială, el luând toate măsurile care-i stăteau în putință — guvernul ungar trebuie să-și decline responsabilitatea pentru evenimentele regretabile din Ungaria de vest.

Guvernul ungar, ferm hotărât să execute dispozițiilor tratatului de la Trianon, este gata să continue evacuarea Ungariei de vest, trebuie totuși să observe că, dată fiind situația deficilă în aceste regiuni, ar fi oportun ca un nou mod de transport să fie elaborat pentru cedarea teritoriului în chestiune, ținând seama de schimbarea împrejurărilor. (Rador.)

Arestările de la Chișinău.

Referitor la cele petrecute la Chișinău, se dau următoarele amănunte:

Agentul de siguranță Manole, urmărea de mult diferiți contrabandiști de pe Nistru, printre aceștia se aflau și indivizii Alexandru Valoscu și Calasov Petre, cari prin atitudinea lor dădeau de bănuț. Luați de scurt, au îngăimat câteva cuvinte căsunt cetățeni basarabeni și că nu au nici o legătură cu comuniștii. La perchezitia sumară făcută de agent, s'au găsit niște acte de indentitate de la primăria Cetatea Albă. Totuși aceste dovezi nu i s'au părut convingătoare și odată cu cărușul lor Const. Minciună, au pornit Duminecă 11 cor., de la gara Chișineu în spre centrul orașului către biroul de informații al corpului III de armată.

În trăsura cu toți acești trei bandiți protitând de un moment de distrare a lui Manole, în plin Chișinău în str. Mihailovska colț cu Nicolaeivska au scos revolverele ce le aveau cu dâșii și au tras în agentul român. Gloanțele unuia au atins artera carotidă (lângă gât) provocându-i o vărsare de sânge.

Bietul Manole nu a putut măcar reacționa așa de neașteptată a fost lovitura. Lumea comercială la ora 10 și jumătate dimineața a rămas înmărmurită privind această clipă dramatică. Buimăcită nu a știut ce s'a petrecut și ce să creadă.

Dându-se jos din trăsura bandiții bolșevici au luat-o la fugă. Însă câțiva agenți de brigadă de la secția Chișinău auzind detunăturile revolverelor, au venit imediat la fața locului. Auzind cele ce s'au întâmplat, s'au pus în urmărirea periculoșilor teroriști.

Bandiții au scos atunci granate de mână pe cari le-au asvârlit ca să omoare pe agenți. Aceștia s'au culcat la pământ și apoi văzând că riscă să fie împușcați, au scos revolverele au tras în Valoriu și prietenul lui, cari s'au predat.

Au venit la locul dramei d. maior Bonciu, comisarul regal al corpului III de armată, d. Z. Husărescu și C. David de la siguranța Chișineu. Nichifor locțiitor de prefect al poliției, mulți comisari de poliție, cari au anchetat faptele.

Locuri în învățământul agricol.

În învățământul agricol sunt vacante următoarele locuri:

Catedra de științe naturale dela școala de agricultură din Roman, retribuită cu 1500 lei lunar leafă de bază.

Două posturi pentru specialiști în școala superioară de horticultură și legumicultură retribuite cu 350 lei leafă de bază.

Două posturi de institutori agronomi pentru școalele inferioare de agricultură 1050 lei lunar.

Două posturi de secretari contabili cu 350 lei bugetar. Două posturi de supraveghetori de lucrări cu 200 lei.

Doritorii de a ocupa aceste locuri vor înainta cereri ministerului de agricultură împreună cu următoarele acte:

Pentru catedra de științe naturale se cere licența facultății respective.

Pentru posturile de specialiști în horticultură, diploma unei școli superioare.

Pentru posturile de institutori agronomi diploma școlii centrale de agricultură Herestrău sau a unei școli similare din streinătate.

Pentru posturile de secretari contabili certificatul sau diploma unei școli inferioare de agricultură.

Pentru posturile de supraveghetori, certificatul unei școli inferioare de agricultură.

La toate cererile se va arăta și situația militară.

Criza ministerială din Bavaria.

Berlin. — Criza ministerială bavareză va continua cel puțin trei săptămâni, întru cât până la acea dată nu va putea fi ales noul prim ministru. Pentru aceasta va trebui convocată dieta, urmându-se negociațiuni cu guvernul din Berlin.

Înăsprirea conflictului austro-ungar

(Prin fir special.)

București. — Declarațiile ministrului Italiei la București și depeșile sosite în ultimul timp vestesc înăsprirea conflictului austro-ungar născut din refuzul guvernului din Budapesta de a ceda Austriei teritoriile ce sunt atribuite prin tratatul dela Trianon.

În aceasta chestiune d. Alberto Martin F. lin ministru Italiei în București, solicitat de noi, a avut bunăvoința să ne exprime punctul de vedere italian făcându-ne declarațiunile de mai jos.

Punctul de vedere al Italiei în această chestiune este cât se poate de simplu. Ungaria trebuie să aplice tratatul dela Trianon, prin urmare, poate fi vorba nici de cum de vre-o împărțire Burgenlandului în zona a) și b) sau în altfel zone dupăcum și mai puțin poate fi vorba de admiterea unui plebiscit, pentru că dacă s'ar face ce se face vre-o excepțiune sau vre-o modificare asupra acestui punct din tratat sau asupra oricărui alt punct ar însemna să se pună din nou în discuție tot edificiul păcii europene durată atâta greutate.

Într'un asemenea punct de vedere nu trebuie să se vadă nici-o ostilitate, și nici un fel de porcărie împotriva Ungariei. E vorba pur și simplu de un tratat semnat și ratificat care trebuie aplicat. Diferențele pozițiunilor lui au fost aplicate în favoarea Ungariei când a fost vorba de ținutul Baranya, trebuie aplicate și ca el să-și găsească aplicarea și când e vorba de ținuturile Ungariei occidentale atribuite prin tratatul austriei.

Sunt de altfel, încredințat a continuat ministrul Italiei, că guvernul ungar își dă seama de necesitatea or cât ar fi ea de dureroasă, de a aplica tratatul de pace în chestiune. Același guvern trebuie să înțeleagă totodată că o prea mare întârziere în executarea clauzelor tratatului ar deslănțui o serie de complicațiuni grave pentru toată lumea dar grație mai ales pentru Ungaria.

Pentru primirea oaspeților italieni

În cursul ședinței convocată la prefectura alaltăeri Vineri, 16 c., în vederea luării de măsuri, pentru primirea oaspeților italieni, s'au constituit două comitete, unul de recepție și altul de primire.

În comitetul de recepție au fost aleși d. Radu Păncu, V. Goldiș, dr. Iancu, dr. M. Bolboacă, colonel Georgescu, Meculescu, B. Gritta, Ilie Rău, Iosif Moldovan, dr. Silviu Moldovan, inginer Ștefan Mateescu, dr. Demian, Steigwald preș. Camerei de Comerț, Micloș director școlar, d.șoara Tulia Bogdan, dra Adeia Negreanu, d. Victor Babescu, dr. T. Botiș, Dimitrie Păvici.

În comitetul de acțiune, au fost aleși d. Radu Păncu, V. Goldiș, Colonel Georgescu, Robu, Gritta, Beleş și d.șoara Tulia Bogdan.

Revolte în Ucraina contra Sovietelor

Viena. — Biroul de presă ucrainian află fugarii veniți din Ucraina, în Lemberg, că Ucraina se pregătesc mari evenimente organizate naționale ucrainiene prepară o mare revoluție generală contra sovietelor. Zilele acestea au ucis în Charkov 280 funcționari bolșevici iar Agopol țărani s'au ridicat cu armele contra lor roșii și după ce regul 47 bolșevici a fost ucis de partea lor, au nimicit brigada roșie. Pe lângă se află batalioane de răsculați bine organizate comanda ofițerilor ucrainieni. Prima țintă a răsculaților este ocuparea Odesei spre a-și face bază pentru viitoarele operațiuni.

Viena. — Biroul de presă ucrainian în mează că în ultimul timp au emigrat din Ucraina în Polonia 20000 evrei iar în România au emigrat tot din Ucraina, peste 50000 evrei.

TELEGRAME.

Telegramele prin fir special al Gazetei Aradului.

Infrângerea greacă.

Milano. — Eltimele știri sosite de la front anunță că grecii au pierdut 8000 de oameni și mult material de război și se retrag cu grabă.

Demisia lui Trotsky.

Petrograd. Se confirmă demisia lui Trotsky din postul de comisar al guvernului. Telegrama din Stockholm spune că guvernul sovietic a reluat o acțiune propagandă revoluționară printre națiunile Europei.

Grecia și societatea națiunilor.

Paris. — Delegatul grec Frangulis a intervenit pe lângă Societatea Națiunilor în sensul ca societatea să intervie, rândul ei, în conflictul greco-turc, fără să fi cerut însă ajutor, în mod oficial. Această cerere a delegatului grec este pusă în legătură cu eșecurile încercate la front și cu retragerea armatelor grecești. O contradicție mare se relevă în atitudinea Greciei și ea constă anume în faptul, că în cazul când Grecia dorește aplicarea tratatului dela Sevres, față de Turcia ea nu-l poate dori însă și față de Albania, care conform aceluși tratat ar trebui să obțină dela Grecia numeroase pământuri.

Vizitele episcopului Hosu.

Siget. — P. S. S. episcopul de Gherla Iuliu Hosu, va face la sfârșitul lunii o vizită canonică în Maramureș.

Cu acest prilej P. S. S. va vizita și comunitățile românești trecute Cehoslovaciei.

De la Congresul din Geneva.

Geneva. — Congresul de drept internațional din Geneva a luat în unanimitate următoarea hotărâre: întărește dreptul Muntenegrului la vechea sa independență și cere ca acesta să fie primit ca membru al Ligei Națiunilor.

Persia susține acțiunea lui Kemal.

Paris. — „Wiener Allgemeine Zeitung” află din Constantinopol că ministrul de instrucție al Persiei a sosit la Angora, având deplină putere, pentru a trata încheierea unei alianțe cu guvernul kemalist.

Convenția austro-română.

Viena. — Presa vieneză se ocupă pe larg cu o deosebită simpatie de tratativele pentru încheierea convenției austro-române.

„Neue Freie Presse” constată că dela regulamentul sever de după război, România a lăsat din ce în ce mai liber exportul, întru cât este o țară agricolă. Ziarul adaugă, că negocierile trebuie duse pe baza libertății comerțului sub clauza națiunii celei mai favorizate. Despre un tarif special, asemenea celui dinaintea de război, nu poate fi vorba.

Schimbul dintre Austria și România nu a fost neînsemnat, el a întâmpinat însă mari greutăți ce nu pot fi înălțurate de cât numai prin libertatea comerțului.

O notă a Consiliului ambasadurilor.

Budapesta. — Agenția telegrafică ungară anunță că o notă a Consiliului ambasadurilor față de Serbia, pune acesteia în vedere să păstreze neutralitatea față de Ungaria și să nu ia nici o măsură ostilă celei din urmă.

Sosirea Suveranilor la Sinaia.

București. — Marți vor sosi la Sinaia Suveranii cu tren special din Veneția. Suveranii vor fi întâmpinați la Sinaia de d. gen. Averescu, primul ministru.

Descoperirea unei organizații revoluționare în Tracia.

Salonic. — Ancheta întreprinsă de autoritățile din Tracia a dus la descoperirea a unei organizații revoluționare antinaționale diriguată mai cu seamă de către musulmani. Multitudinea din Drama ar fi șeful mișcării, al cărei scop principal e să opereze o serie de atentate contra calei ferate.

Ședința Ligei Națiunilor.

Paris. — În ședința Ligei Națiunilor a vorbit delegatul belgian, care spune că suntem în plină decădere. Milioane de muncitori sunt fără lucru. Armenia și Georgia cer ajutor. Turcii și Grecii seucid. Nici un semn de moralizare. Toată lumea e neîncrezătoare. Viitorul război mondial va fi cu mult mai grozav. Avioanele vor distruge orașe întregi. Situația economică și financiară e îngrozitoare. Oratorul arată planul său de suprimarea hotarelor vamale. Egoismul național a ajuns culmea și trebuie stavilit.

Discursul deputatului belgian a fost viu aplaudat.

Urmează apoi delegatul Norvegiei Nansen care cere ajutor pentru Rusia, aceasta țară fiind necesară reconstrucției economice europene. Oratorul descrie grozava mizerie din Rusia unde pe distanța din Volga și caucaz recolta întreagă e nimicită. D. Nansen arată că guvernul sovietic a dispus repatrierea tuturor prizonierilor. Cere să se dea ajutor Rusiei încă înainte de înghețarea Volgei.

Trei recolte bune va salva Rusia. Oratorul termină cerând ca o parte a omenirii să ajute alte parte.

Adunarea a primit discursul cu aplauze.

A vorbit apoi delegatul Persiei cerând desarmarea, terminarea războiului greco-turc și a chestiunii sileziane de care depinde pacea Europei.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

CINEMATOGRAFE.

Viață glorioasă. Dramă în 4 acte în „Apollo”. Eventualitățile în viață sunt atât de dese și neașteptate, încât am putea zice că toată viața e o eventualitate. Un avocat are o nevastă bolnavicioasă pe care o iubește însă nespuse de mult. În situația aceasta face cunoștință cu o fată Irena, de care se îndrăgostește. Mândru de onoarea lui totul se reduce la dragoste platonică, Irena însă-l iubește și totul se zădărnicește prin femeia bolnavă. Fratele Irenei crede să pună sfârșit bolnavei, de acest gând înnebunește, dar femeia moare chiar când se urmărea păcatul asasinării. Se descoperă însă că n'a fost asasinare și avocatul cu stima dragostei vechi se căsătorește cu Irena. Piesa peste măsură frumoasă are o deosebită atracție prin frumusețea rară a primei artiste Ally Kolberg. Rulează în 16, 17 și 18 Septembrie.

Regina Cărbunilor. Dramă în 5 acte în „Urania”. Viața zbuciumată a unei femei, care stă în fruntea unei întreprinderi de cărbuni cu toate luptele și năcazurile celor ce au de a face cu milioane. Rulează Vineri, Sâmbătă și Duminică.

Modele originale vieneze

al mare asortiment au sosit
la Depozitul fabricii de pălării
str. Moșianu (palatul Hunyadi)
285

No. 17658—1921.

Publicațiune.

Prin aceasta se aduce la cunoștință generală că în virtutea regulamentului referitor la competența circulației vitelor întrat în vigoare cu ziua de azi după fiecare bilet de vite care își schimbă proprietarul prin vânzare, deruire sau prin schimb pe teritoriul orașului Arad după prețul de cumpărare respective după prețuri de zi se va plăti două % competența de circulație a vitelor după fiecare vite de tăiat comercială, economică, de prăsilă sau porci.

Competința cade în sarcina aceluși proprietar în favorul căruia s'a transcris biletul de vite. În caz de schimb după fiecare vite care formează obiectul de schimb se va plăti competența circulației de vite.

Iu cazurile de transmitere a dreptului de proprietate serială însă competența se va plăti de atâtea ori decâte ori vite își schimbă proprietarul.

Vitele cari își schimbă proprietarul pe teritoriul orașului Arad sunt a se însinua atât de către cumpărător cât și de către vânzător la circ. antistiei comunale în decurs de 24 oare.

Orice așa fapt sau întrelăsare care contra vine hotărârei regulamentului care păgubește casseria orașului, sau expune la pericolul păgubirii se va pedepsi cu amendă în bani dela 50 până la 50.000 lei de pe lângă aceasta respectivul se va obliga la plădirea competențelor de 5 până la 20 ori a sumei păgubitoare sau expusă la pericolul de păgubire a competențelor.

Arad din ședința consiliului comunal al orașului cu drept de municipiu ținută la 15 Septembrie 1921.

Dr. Anghel,
primar.



Imprumuturi

acord mai ieftin posibil imediat. 255

Mijlocesc vânzări și cumpărări

DE CASE

ALEXANDRU HERZOG

Comisionar de bancă, birou: str. I. Brătianu 15.

MICA PUBLICITATE.

Se caută un piano, plătindu-se chirie lunară.

Mașinist Diesel cu certificate corăspunzătoare de serviciu și de examen se caută spre angajare. Ofertele să se adreseze la „Kelet” birou de publicații.

In Bonceșd se vinde din mâna liberă 200 jughere pământ, cu instalații economice, 40 jughere plantaj de pruni. Informații dela Bela Papp, proprietar. 281

Mănăstirea Hodos-Bodrog p. u. Zădărlac 350 lemne de goron are de vânzare. 306

Subsecretar și cancelist caut cari au praxă deplină în afacerile de dare. Reflectanții sunt rugați a se adresa -- Comunicăur condițiile -- la adresa de jos. Bocsig, Alexandru Drimba notar cercual. 323

Profesoară diplomată oferă lecții din limbile germană, franceză, engleză și piano. Adresa Reusz, strada Consistorului 38, parter. 318

Anunț.

Episcopia ort. rom. arădiană are în suburbiul Arad-Gai 100 jug. cat. pământ ce nu cade sub espropriere, în nemijlocita apropiere a bisericii, cu casă de locuință și edificii economice se dau în arindă pe unu sau trei ani consecutivi, cu începere dela 1. Octomvrie a. c.

Reflectanții să-și astearnă la Consistor până în 26 Septemvrie a. c. ofertele lor inchise, provăzute cu vadiul de 10% dela suma oferită.

A supra ofertelor Consistorul să va pronunța în 27 l. c.

Condițiile de arindă și plată se pot afla la Consistor în oarele de birou.

Consistorul ort. rom.

Depozit mare toate soiurile de

♦♦ Colori Anilin, ♦♦ pentru vestminte, bumbac, lână și mai departe 308

Anilin liber de venin pentru liquere, candite și turtări în calitate primă și cu prețul cel mai ieftin se capătă la

Adolf Kohn și Fiul

Cereți nota de preț!

Primcasa Banățeană de vânzare pentru vopsele Timișoara, Fabrica, strada Dacilor 2

Salonul de pălării ♦♦ IRINA POPPER

Bulevardul Regele Ferdinand nrul 10

Modele în permanență în depozit Transformări repede și punctual,

In grădină de vară și localul modern aranjat
Cafenea și bufet Central

se servesc cele mai alege beuturi și mâncări. In fiecare seară mâncări proaspete gătite și vinuri de Podgorii din via proprie. 169

Intrarea prin poarta hotelului „Central”.

Incunoștiintare!

Aduc la cunoștință On. public, că am cumpărat

fabrică de sifon „ELISABETA”

a văd. lui Alexandru Winkler str. Episc. Radu 4.

și pe care am transformat-o conform tuturor cerintelor de igienă Străduința mea este să servesc pe On. Clienți în mod demn de încrederea ce mi-se acordă. Am de vânzare, permanent, accid carbonie și alte obiecte necesare pentru fabricile de sifon, cu prețuri convenabile. Rog binevoitorul sprijin cu stima

Fabrica de sifon „Elisabeta” alui Iosif Racz, succesorul văduvei ALEXANDRU WINKLER

ARAD, STR. EPISCO-
PULUI RADU NRUL 4.

PYRAM

crema de ghetă cu terpenin



Calitate veritabilă.

De vânzare iarăș pre-
tutindeni.

Cele mai moderne haine

se lucră pentru prețuri convenabile în saloane de croitorie pentru haine de bărbați a

STEFAN COROBAN

Arad, str. Ioan Russu Sirianu (Aulich L.) 23 și piața Catedralei în colț (Tökölly-t. pal. Szántai)

CHIPIE!

CHIPIE!

CHIPIE STUDENȚEȘTE

pentru elevii școalelor superioare, confecționate din material de calitate primă

♦♦♦ bucata lei 45-80 ♦♦♦

Chipie militare sau pentru civili institute de învățământ, funcționari la Calea Ferată, în mare asortiment. Confectionez haine de modă pentru bărbați și pardesie pentru prețuri avantajoase. Dlor învățător și funcționari de stat acord o reducere la prețuri de 10 la sută. Rog binevoitorul sprijin:

Gheorghe Marița croitor ARAD, str. Brancovici

MALTRY CROITOR

DIN PA

Croitorie engleză și franceză

dame. Str. 29 Decemvrie 3

(Haszinger-utca.) ♦♦♦♦♦

Cumpăr aur și argint frânt precumși bijuterii cu prețurile cele mai mari

Francisc Kertész

orologier și bijuterier

ARAD, strada Moise Nicoară.

MAURITIU RUBINSTEIN expeditor pe C. F.

Agentie de vamuire în Arad și Curtici, concesionată de guvern. Funcționari experți efectuează repede și prompt vămuirea mărfurilor de transport. Circulație colectivă Budapesta, Viena, Praga, Brünn, Cașovia, Triest și pe toate liniile de cale ferată din țară și streinătate. Totfelul de transporturi, tranziteri, transporturi de mobile, reclamații, revidierea mandatelor de transport etc.

Depozitari și asigurări ieftine. ☎ Telefon interurban No. 18

Pentru menaj

făină nula (de gris), făină de fier și de pâine se poate cumpăra la depozitul moarei.

„SOFIA” din Nădlac, Arad str. Eminescu 40